

# MEMORIAL

Journal Officiel  
du Grand-Duché de  
Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
des Großherzogtums  
Luxemburg

---

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

---

B — N° 73

22 juillet 2013

---

### S o m m a i r e

#### ENTREPRISE DES POSTES ET TÉLÉCOMMUNICATIONS COMPTES ANNUELS 2012

Entreprise des Postes et Télécommunications, Etablissement public – Comptes annuels et  
Comptes consolidés pour l'exercice clos au 31 décembre 2012 . . . . . page **1594**

# Entreprise des Postes et Télécommunications – Etablissement Public

BILAN AU 31 DECEMBRE 2012

Actif	Note(s)	31/12/2012 EUR	31/12/2011 EUR
<b>C. ACTIF IMMOBILISE</b>	III.1	<b>1.054.137.945,84</b>	<b>955.415.232,44</b>
I. Immobilisations incorporelles	II.2	25.475.701,93	19.042.503,48
2. Concessions, brevets, licences, marques, ainsi que droits et valeurs similaires, s'ils ont été		11.609.076,07	12.317.121,83
a) acquis à titre onéreux		11.609.076,07	12.317.121,83
4. Acomptes versés et immobilisations incorporelles en cours	III.2	13.866.625,86	6.725.381,65
II. Immobilisations corporelles	II.3	828.683.203,70	784.841.583,06
1. Terrains et constructions	III.3	417.844.527,66	389.112.077,55
2. Installations techniques et machines		318.996.359,20	291.504.826,86
3. Autres installations, outillage et mobilier		12.325.542,99	13.429.104,27
4. Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours	III.2	79.516.773,85	90.795.574,38
III. Immobilisations financières	II.4/III.4	193.674.801,20	145.262.327,93
1. Parts dans des entreprises liées		153.277.319,73	80.144.436,30
2. Créances sur des entreprises liées		26.791.070,78	29.445.491,94
3. Parts dans des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation		12.636.959,68	35.436.959,67
4. Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation		300.000,00	0,00
5. Titres ayant le caractère d'immobilisations		669.451,01	235.440,02
IV. Patrimoine culturel	II.5/III.5	6.304.239,01	6.268.817,97
<b>D. ACTIF CIRCULANT</b>		<b>2.640.735.652,00</b>	<b>2.262.776.857,05</b>
I. Stocks	II.6/III.6	20.326.110,59	16.305.607,82
1. Matières premières et consommables		17.297.663,46	15.115.818,98
2. Produits en cours de fabrication		1.726.929,30	0,00
3. Produits finis et marchandises		1.301.517,83	1.189.788,84
II. Créances (dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an)	II.7/III.7	1.180.297.261,62	811.508.866,40
1. Créances résultant de ventes et prestations de services		112.568.806,12	87.245.007,12
2. Créances sur des entreprises liées		271.521.337,39	29.157.940,37
3. Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation		576.492,09	1.412.923,82
4. Autres créances		40.392.545,76	55.942.515,70
5. Créances résultant du dépôt CCP auprès de l'Etat		755.238.080,26	637.750.479,39
III. Valeurs mobilières	II.8/III.8	604.103.237,95	405.966.561,12
3. Autres valeurs mobilières		604.103.237,95	405.966.561,12
IV. Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse	III.9	836.009.041,84	1.028.995.821,71
<b>E. COMPTES DE REGULARISATION</b>	III.13	<b>25.675.682,18</b>	<b>14.928.512,43</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		<b>3.720.549.280,02</b>	<b>3.233.120.601,92</b>

# Entreprise des Postes et Télécommunications – Etablissement Public

## BILAN AU 31 DECEMBRE 2012

<i>Passif</i>	<u>Note(s)</u>	<u>31/12/2012</u> EUR	<u>31/12/2011</u> EUR
<b>A. CAPITAUX PROPRES</b>	III.10	<b>1.527.290.765,80</b>	<b>1.500.675.277,86</b>
I. Capital souscrit		631.848.607,41	631.848.607,41
IV. Réserves		802.795.111,29	719.342.741,17
4. Autres réserves		802.795.111,29	719.342.741,17
a) Réserve fixe PSF		6.200.000,00	6.200.000,00
b) Réserve pour l'impôt sur la fortune		117.280.100,00	112.454.500,00
c) Réserve pour investissements		226.699.976,09	181.264.359,52
d) Réserves libres		452.615.035,20	419.423.881,65
VI. Résultat de l'exercice		56.615.487,94	113.452.370,12
IX. Plus-values immunisées	II.9	36.031.559,16	36.031.559,16
<b>C. PROVISIONS</b>	II.10/III.11	<b>32.665.070,98</b>	<b>26.794.505,56</b>
3. Autres provisions		32.665.070,98	26.794.505,56
<b>D. DETTES NON SUBORDONNEES</b>	II.11/III.12	<b>2.152.867.722,33</b>	<b>1.698.173.261,36</b>
(dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an)			
3. Acomptes reçus sur commandes pour autant qu'ils ne sont pas déduits des stocks de façon distincte		20.404,15	512.809,79
4. Dettes sur achats et prestations de services		110.376.893,14	102.491.074,49
6. Dettes envers des entreprises liées		230.586.840,16	5.175.090,18
7. Dettes envers des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation		152.492,66	1.408.326,70
8. Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale		8.595.858,61	9.954.104,53
a) Dettes fiscales		5.201.452,72	6.277.565,96
b) Dettes au titre de la sécurité sociale		3.394.405,89	3.676.538,57
9. Autres dettes		8.333.496,89	8.259.025,92
10. Dettes en CCP		1.794.801.736,72	1.570.372.829,75
<b>E. COMPTES DE REGULARISATION</b>	III.13	<b>7.725.720,91</b>	<b>7.477.557,14</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>		<b><u>3.720.549.280,02</u></b>	<b><u>3.233.120.601,92</u></b>

## Entreprise des Postes et Télécommunications – Etablissement Public

### COMPTES DE PROFITS ET PERTES

pour l'exercice se clôturant le 31 décembre 2012

COMPTES DE PROFITS ET PERTES	Note(s)	2012	2011
A. CHARGES		EUR	EUR
1. Consommation de marchandises et de matières premières et consommables		120.881.166,55	132.179.105,30
2. Autres charges externes		50.112.217,57	47.336.526,27
3. Frais de personnel	V.1	203.652.530,92	193.499.565,58
a) Salaires et traitements		180.959.848,62	171.241.566,93
b) Charges sociales couvrant les salaires et traitements		22.692.682,30	22.257.998,65
4. Corrections de valeur		93.483.731,45	92.510.531,10
a) sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles	II.3/III.1	93.044.081,91	90.579.716,76
b) sur éléments de l'actif circulant	II.7/III.6/III.7	439.649,54	1.930.814,34
5. Autres charges d'exploitation		17.428.252,37	16.162.279,34
6. Corrections de valeurs et ajustement de juste valeur sur immobilisations financières	III.4	1.144.525,00	671.999,99
7. Corrections de valeurs et ajustement de juste valeur sur éléments financiers de l'actif circulant. Moins-values de cession des valeurs mobilières.		0,00	1.244.227,72
8. Intérêts et autres charges financières		506.235,49	349.901,19
9. Charges exceptionnelles	IV.2	13.673.803,08	1.939.622,26
10. Impôts sur le résultat	III.14	1.262.766,54	4.049.049,51
11. Autres impôts ne figurant pas sous le poste ci-dessus		79.291,80	0,00
12. Profit de l'exercice		56.615.487,94	113.452.370,12
<b>TOTAL DES CHARGES</b>		<b><u>558.840.008,71</u></b>	<b><u>603.395.178,38</u></b>
<b>B. PRODUITS</b>			
1. Montant net du chiffre d'affaires	II.12/IV.1	463.640.651,95	524.301.049,04
a) Services postaux		133.299.367,29	136.343.964,05
b) Services financiers postaux		23.904.813,54	29.588.263,78
c) Services de télécommunications		306.436.471,12	358.368.821,21
3. Production immobilisée	II.3	8.508.819,00	7.975.737,00
5. Autres produits d'exploitation		56.947.342,66	14.648.743,86
6. Produits des immobilisations financières		11.211.224,71	10.146.405,84
7. Produits des éléments financiers de l'actif circulant		8.609.833,34	5.120.917,95
8. Autres intérêts et autres produits financiers		5.636.122,46	10.133.825,13
a) provenant d'entreprises liées		1.365.675,76	1.399.204,50
b) autres intérêts et produits assimilés		4.270.446,70	8.734.620,63
9. Produits exceptionnels	IV.2	4.286.014,59	31.068.499,56
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>		<b><u>558.840.008,71</u></b>	<b><u>603.395.178,38</u></b>

# Entreprise des Postes et Télécommunications – Etablissement Public

## BILAN CONSOLIDE AU 31 DECEMBRE 2012

Actif	Note(s)	31/12/2012	31/12/2011
		EUR	EUR
<b>C. ACTIF IMMOBILISE</b>		<b>913.191.218,72</b>	<b>864.396.709,52</b>
I. Immobilisations incorporelles	II.7, IV	27.629.893,52	20.493.577,38
2. Concessions, brevets, licences, marques, ainsi que droits et valeurs similaires, s'ils ont été		13.643.569,03	13.513.658,25
a) acquis à titre onéreux, sans devoir figurer sous C.I.3		13.643.569,03	13.513.658,25
3. Fonds de commerce, dans la mesure où il a été acquis à titre onéreux		42.366,63	49.578,73
4. Acomptes versés et immobilisations incorporelles en cours		13.943.957,86	6.930.340,40
II. Immobilisations corporelles	II.8, V	865.066.536,41	819.568.444,34
1. Terrains et constructions		445.597.752,56	417.843.102,67
2. Installations techniques et machines		322.248.446,94	293.857.362,61
3. Autres installations, outillage et mobilier		17.565.144,53	16.493.996,20
4. Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours		79.655.192,38	91.373.982,86
III. Immobilisations financières	II.9, VI	14.190.549,78	18.065.869,83
1. Parts dans des entreprises liées		583.000,50	0,00
3. Participations (dont mises en équivalence)		11.605.115,25	16.798.169,20
4. Créances sur des entreprises avec lesquelles la société a un lien de participation		300.000,00	0,00
5. Titres ayant le caractère d'immobilisations		1.669.451,01	1.235.440,02
6. Prêts et créances immobilisées		32.983,02	32.260,61
IV. Patrimoine culturel	II.10	6.304.239,01	6.268.817,97
<b>D. ACTIF CIRCULANT</b>		<b>2.464.950.974,06</b>	<b>2.300.169.738,64</b>
I. Stocks	II.11, VII	28.004.896,26	22.592.187,27
1. Matières premières et consommables		17.297.663,46	15.115.818,98
2. Produits en cours de fabrication		1.824.117,50	0,00
3. Produits finis et marchandises		8.822.648,82	7.137.936,60
4. Acomptes versés		60.466,48	338.431,69
I. Créances	II.12, VIII	960.809.847,23	818.899.178,78
1. Créances résultant de ventes et prestations de services		159.738.000,95	119.913.657,99
a. dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		159.738.000,95	119.913.657,99
3. Créances sur des entreprises avec lesquelles les sociétés ont un lien de participation		105.530,44	1.716.491,13
a. dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		105.530,44	1.716.491,13
4. Autres créances		45.728.235,58	59.518.550,27
a. dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		45.728.235,58	59.518.550,27
5. Créances résultant du dépôt CCP auprès de l'Etat		755.238.080,26	637.750.479,39
III. Valeurs mobilières	II.13, IX	615.401.366,46	416.330.739,06
3. Autres valeurs mobilières		615.401.366,46	416.330.739,06
IV. Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse	X	860.734.864,11	1.042.347.633,53
<b>E. COMPTES DE REGULARISATION</b>	XVII	<b>49.847.752,89</b>	<b>36.120.020,37</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		<b>3.427.989.945,67</b>	<b>3.200.686.468,53</b>

# Entreprise des Postes et Télécommunications – Etablissement Public

## BILAN CONSOLIDE AU 31 DECEMBRE 2012

<i>Passif</i>	<i>Note(s)</i>	<u>31/12/2012</u> EUR	<u>31/12/2011</u> EUR
<b>A. CAPITAUX PROPRES</b>		<b>1.423.123.442,22</b>	<b>1.435.874.963,03</b>
I. Capital souscrit	XI	631.848.607,41	631.848.607,41
IV. Réserves consolidées	XII	693.757.358,82	652.143.654,93
VI. Résultat de l'exercice - part du Groupe -		61.396.023,76	115.851.141,53
VIII. Subventions d'investissement en capital		89.893,07	0,00
IX. Plus-values immunisées	II. 14, XIII	36.031.559,16	36.031.559,16
<b>A. Bis INTERETS MINORITAIRES</b>		<b>3.986.673,10</b>	<b>5.860.003,40</b>
<b>C. PROVISIONS</b>	II.16	<b>44.360.052,49</b>	<b>35.206.127,63</b>
1. Provisions pour pensions et obligations similaires		8.000,00	0,00
3. Autres provisions	XIV	44.352.052,49	35.206.127,63
<b>D. DETTES NON SUBORDONNEES</b>	II.17, XV	<b>1.935.151.245,49</b>	<b>1.702.449.360,67</b>
2. Dettes envers des établissements de crédit		1.468.218,46	327.870,17
a. dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		616.342,45	327.870,17
b. dont la durée résiduelle est supérieure à un an		851.876,01	0,00
3. Acomptes reçus sur commandes pour autant qu'ils ne sont pas déduits des stocks de façon distincte		20.404,15	512.809,79
a. dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		20.404,15	512.809,79
4. Dettes sur achats et prestations de services		125.606.804,03	110.647.414,20
a. dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		125.606.804,03	110.647.414,20
7. Dettes envers des entreprises avec lesquelles les sociétés ont un lien de participation		158.549,45	1.776.995,10
a. dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		158.549,45	1.776.945,10
8. Dettes fiscales et dettes au titre de la sécurité sociale		18.176.789,51	21.346.290,09
a) Dettes fiscales	XV	13.015.853,64	16.346.292,99
b) Dettes au titre de la sécurité sociale		5.160.935,87	4.999.997,10
9. Autres dettes		11.917.348,24	11.355.315,35
a. dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		11.917.348,24	11.355.315,35
10. Dettes en CCP		1.777.803.131,65	1.556.482.715,97
<b>E. COMPTES DE REGULARISATION</b>	XVII	<b>21.368.532,37</b>	<b>21.296.013,80</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>		<b><u>3.427.989.945,67</u></b>	<b><u>3.200.686.468,53</u></b>

# Entreprise des Postes et Télécommunications – Etablissement Public

## COMPTES DE PROFITS ET PERTES CONSOLIDE

pour l'exercice se clôturant le 31 décembre 2012

COMPTE DE PROFITS ET PERTES	Note(s)	2012 EUR	2011 EUR
<b>A. CHARGES</b>			
1. Consommation de marchandises et de matières premières et consommables		159.457.807,36	187.594.491,98
2. Autres charges externes		111.334.084,97	68.735.035,96
3. Frais de personnel	XVI	251.496.116,07	233.315.244,86
a) Salaires et traitements		222.933.780,33	206.540.225,60
b) Charges sociales couvrant les salaires et traitements		28.200.784,88	26.555.159,97
c) Pensions complémentaires		361.550,86	219.859,29
4. Corrections de valeur		97.678.540,76	96.969.936,34
a) sur frais d'établissement et sur immobilisations corporelles et incorporelles		96.596.503,36	94.043.237,24
b) sur éléments d'actif circulant		1.082.037,40	2.926.699,10
5. Autres charges d'exploitation		21.625.573,91	20.245.590,82
6. Corrections de valeurs et ajustements de juste valeur sur immobilisations financières		344.525,01	671.999,99
7. Corrections de valeurs et ajustement de juste valeur sur éléments financiers de l'actif circulant. Moins-values de cession des valeurs mobilières.		0,00	1.244.227,72
8. Intérêts et autres charges financières		116.305,34	40.225,34
b) autres intérêts et charges		116.305,34	40.225,34
9. Charges exceptionnelles	XX	13.893.029,29	1.998.080,75
10. Impôts sur le résultat	XVIII	5.608.613,31	8.116.444,74
11. Autres impôts ne figurant pas sous les postes ci-dessus		201.468,53	111.992,75
12. Profit de l'exercice		63.531.721,00	117.892.670,82
a) Part du groupe	II.3	61.396.023,76	115.851.141,53
b) Part des tiers	II.3	2.135.697,24	2.041.529,29
<b>TOTAL DES CHARGES</b>		<b><u>725.287.785,55</u></b>	<b><u>736.935.942,07</u></b>
<b>B. PRODUITS</b>			
1. Montant net du chiffre d'affaires	XXI	678.149.680,12	664.177.809,92
2. Variation des stocks de produits finis, et de produits et de commandes en cours		1.432.049,40	0,00
3. Production immobilisée		16.781.839,64	16.122.047,21
5. Autres produits d'exploitation		7.543.959,46	5.932.797,90
6. Produits des immobilisations financières		2.402.366,05	2.159.024,44
7. Produits des éléments financiers de l'actif circulant		8.609.833,34	5.120.917,95
8. Autres intérêts et autres produits financiers		4.602.554,11	9.243.483,66
b) autres intérêts et produits financiers		4.602.554,11	9.243.483,66
9. Produits exceptionnels	XXII	3.703.321,46	31.113.947,17
11. Quote-part dans le résultat des sociétés MEE	VI	2.062.181,97	3.065.913,82
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>		<b><u>725.287.785,55</u></b>	<b><u>736.935.942,07</u></b>